VR.

CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L
03-10-1983
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

L. 15.748/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 27e september 1983 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr "tot instelling voor de loon- en weddetrekkenden van de openbare en van de privé sector, van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen", heeft de 28e september 1983 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 27 septembre 1983, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° "fixant pour les appointés et salariés du secteur public et privé une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfants", a donné le 28 septembre 1983 l'avis suivant :

Zoals uiteengezet in het Verslag aan de Koning, heeft het ontwerp tot doel om in 1984 de bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en de gezinnen zonder kinderen te behouden, met dien verstande dat de bedragen met 25 percent worden verminderd en respectievelijk op 34 frank per arbeidsdag en maximum 675 frank per maand worden gebracht.

Verder wordt het fonds voor het herstel van het financieel evenwicht van de instellingen van sociale zekerheid, waarvoor de opbrengst van de bijdrage bestemd is, nader geïdentificeerd, daar het bij een ander in uitvoering van de bijzondere-machtenwet van 6 juli 1983 vast te stellen koninklijk besluit, zal worden overgebracht van de begroting van Sociale Voorzorg naar die van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

In de eerste aanhaling moet worden verwezen - niet naar de bijzondere-machtenwet van 2 februari 1982 - doch wel naar de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid naar artikel 1, 1° en 2°, en artikel 2, § 2.

Ainsi qu'il est exposé dans le Rapport au Roi, le projet a pour but de maintenir en 1984 la cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfants, étant entendu que le montant de cette cotisation est réduit de 25 pourcent et ramené ainsi à 34 francs par journée de travail, le maximum mensuel étant fixé à 675 francs.

En outre, le projet identifie de manière plus précise le fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale, auquel est affecté le produit de la cotisation, ce fonds étant appelé à être transféré du budget de la Prévoyance sociale à celui de l'Office national de sécurité sociale par un autre arrêté royal à prendre en exécution de la loi de pouvoirs spéciaux du 6 juillet 1983.

Dans le premier alinéa du préambule, ce n'est pas la loi de pouvoirs spéciaux du 2 février 1982 qu'il faut viser mais la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 1° et 2°, et l'article 2, § 2.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. ADRIAENS, voorzitter,
Messieurs : président,

H. COREMANS, staatsraden,
Gh. TACQ, conseillers d'Etat,

Mevrouw : M. BENARD, griffier,
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. ADRIAENS.